

# Guía de Servicios en Tu Comunidad



*¡Juntos Podemos Salir Adelante!*

*Together we can!*

## INDICE DE CONTENIDOS

|                               |                                                                                                                                                      |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Paginas 3 &amp; 4</b>      | Informacion y agencias para referidos                                                                                                                |
| <b>Paginas 5</b>              | Refugios para desamparados y el manejo de otros recursos en la comunidad para personas desamparadas (manejan casos para obtener vivienda)            |
| <b>Paginas 6</b>              | Programas de asistencia de alquiler de viviendas (manejan casos para alquiler de viviendas)                                                          |
| <b>Paginas 7</b>              | Programas de asistencia para la compra, reparacion y climatizacion de viviendas                                                                      |
| <b>Paginas 8</b>              | Programas de asistencia para el pago de servicios publicos, asesoramiento de Credito y servicios legales                                             |
| <b>Paginas 9, 10 &amp; 11</b> | Recursos que ofrecen tratamientos para el alcoholismo, las drogras y salud mental (manejan la salud mental y el abuso de sustancias)                 |
| <b>Paginas 12</b>             | Proveedores de salud gratuitos o a bajo costo                                                                                                        |
| <b>Paginas 13 &amp; 14</b>    | Seguro medico y programas de asistencia para la obtencion de medicamentos prescritos en el Condado de Chester                                        |
| <b>Pagina 14 &amp; 15</b>     | Recursos de transportacion en el Condado de Chester (manejan el transporte publico en el Condado de Chester)                                         |
| <b>Paginas 16</b>             | Recursos educacionales y de empleo (manejan los empleos disponibles en el Condado y la educacion para adultos y ninos)                               |
| <b>Paginas 17</b>             | Los almacenes de alimentos en el Condado de Chester (manejan la distribucion gratuita de alimentos) y ofrecen el servicio gratuito comidas calientes |
| <b>Paginas 18</b>             | Programas para el cuidado de ninos                                                                                                                   |

## **Agencias de Información y Referidos**

Las siguientes agencias para referidos pueden ayudarle a personas individuales y familias a encontrar donde obtener ayuda con los servicios sociales que ellos necesitan tales como alimentos, salud, necesidades básicas, salud mental y tratamientos para drogas y alcohol.

### **SAINT AGNES CLINIC**

#### **EL CENTRO DE ENFERMERIA DE SANTA INES**

233 W Gay Street, West Chester, PA.19380

**610-696-1972**

\*Horas de la clínica: Miercoles: 4:00pm to 6:00pm      Sabados:10:00am to 12:00 medio dia

### **HUMAN SERVICES, INC.**

330 West Market Street, West Chester, PA, 19382

**610-429-3033**

\*Sirve el area de West Chester. Personal que habla español esta disponible

### **LA COMUNIDAD HISPANA (LCH)**

731 West Cypress Street, Kennett Square, PA. 19348

**610-444-7550**

\*Sirve el area de Kennett Square, West Grove, Oxford y las areas alrededor. Tienen personal que habla español

### **MATERNAL AND CHILD HEALTH CONSORTIUM (MCHC)**

Oficina de Coatesville: **610-383-0630**

Oficina de Kennett Square: **610-925-4632**

Oficina de Oxford: **610-932-8557**

Oficina de Phoenixville: **610-917-1360**

Oficina de West Chester: **610-696-5122**

\*Tienen personal que habla español

### **OXFORD NEIGHBORHOOD SERVICES CENTER (ONS)**

35 North Third Street, Oxford, PA. 19363

**610-932-8557**

\*Sirve el área de Oxford y las áreas alrededor. Tienen personal que habla español

### **PHOENIXVILLE AREA COMMUNITY SERVICES (PACS)**

257 Church Street, Phoenixville, PA 19460

**610-933-1105**

\*Sirve el area de Phoenixville y las areas alrededor. Tienen personal que habla español

## **INFORMACION SOBRE DISPONIBILIDAD DE RECURSOS POR INTERNET**

Si usted tiene acceso a una computadora con conexión al internet, usted también puede conseguir información utilizando la base de datos, referida como [www.referweb.net/chesco](http://www.referweb.net/chesco).  
[www.helpinpa.state.pa.us](http://www.helpinpa.state.pa.us)- este es el portal para conseguir ayuda y servicios humanos en Pennsylvania.

[www.heretohelp.pa.gov](http://www.heretohelp.pa.gov)- es la página electrónica con información actualizada sobre los recursos disponibles en Pennsylvania.

[www.facebook.com/HelpinPA](https://www.facebook.com/HelpinPA)- información actualizada sobre recursos disponibles en PA.

## **LINEA DE AYUDA PARA PERSONAS SIN HOGAR**

### **¿ESTÁS EXPERIMENTANDO LA FALTA DE VIVIENDA?**

¿Estás Durmiendo afuera o en un vehículo?

¿Estás huyendo de la violencia doméstica?

¿Estás en peligro de perder su vivienda?



**LLAMAS 2-1-1 PARA ASISTENCIA**



### **CONDADO DE CHESTER TIENE SERVICIOS PARA AYUDAR**

- Información de servicios de emergencia disponible 24/7
- Evaluaciones de 8 a.m. a 5 p.m., de lunes a viernes
- Envía tu código postal al 898-211
- Personas con discapacidad auditiva? el servicio de retransmisión 7-1-1 para
- llamar al 2-1-1



# REFUGIOS PARA DESAMPARADOS EN EL CONDADO DE CHESTER

## EN TODO EL CONDADO

**Building Bridges** (Programas para el manejo de casos de personas sin hogar para damas y caballeros, ellos prestan servicios en toda el área del Condado de Chester): **610-429-3033**

**Centros de Violencia Domestica** (albergue para damas y familias de todo el Condado de Chester):  
**888-711-6270**

## COATESVILLE

**City Gate** (Albergue solo para caballeros): **610-383-6915**

**CYWA** (Community Youth and Women's Alliance-Comunidad Juvenil y Alianza de Mujeres) Albergue para damas y familias: **610-384-9592**

**W.C. Atkinson Shelter and Atkinson Project** (Albergue para caballeros únicamente): 610-380-6193  
(después de las 5 pm)

## KENNETT SQUARE

**Family Promise of Southern Chester County** (Albergue para familias) (610) 444-0400  
[info@familypromisescc.org](mailto:info@familypromisescc.org). Hablan Español

**His Mission** (Albergue para damas, caballeros y familias): **610-444-2559**

## PHOENIXVILLE

**St. Mary's Shelter** (Albergue para damas y familias): **610-933-3097**

**Good Samaritan Shelter** (Albergue para caballeros únicamente): **610-933-9305**

## WEST CHESTER

**Friends association** (Albergue para familias con niños): **610-431-3598**

**Safe Harbor** (Albergue para damas y caballeros): **610-692-6550**

**The Salvation Army** (Albergue para caballeros únicamente): **610-696-8746**

## Informacion por internet sobre recursos de albergues

Si usted tiene acceso a una computadora con conexión de internet, usted puede chequear si hay camas disponibles y obtener información adicional sobre estos albergues (excepto City Gate y His Mission) utilizando la siguiente interconexión en el condado de Chester (CCIL): <http://shelter.ccil.org/>. Y si usted tiene alguna pregunta en referencia a CCIL, por favor comuníquese con el departamento del desarrollo de la comunidad (Department of Community Development) al **610-344-6900**

## **PROGRAMAS DE ASISTENCIA PARA CASAS EN ALQUILER**

### **VIVIENDAS CON ALQUILERES ASEQUIBLES**

**Community, Youth and Women's Alliance: CYWA** (En el area de Coatesville): **610-384-9591**  
**Shared Housing -vivienda compartida** (asocia propietarios que desean compartir sus hogares con personas que buscan albergues): **610-647-5256**  
**Autoridades de alojamiento de El Condado de Chester** (Seccion 8 para alquileres y vivienda publica):  
**610-436-9200**  
**Housing Development Corporation-Corporacion:** para el desarrollo de viviendas (apartamentos en West Chester, Parkesburg y Coatesville): **717-291-1911**  
**PA Housing Search-Busqueda de casas en Pensilvania** (base de datos sobre viviendas de bajo costo):  
**877-428-8844** o [www.pahousingsearch.com](http://www.pahousingsearch.com)  
**Phoenixville Homes** (para personas mayores y personas con discapacidades): **610-948-1797**

### **ASESORAMIENTO DE VIVIENDAS**

**Alliance for Better Housing** (En el sur del condado de Chester): **610-925-1880**  
**Bridge of Hope** Lancaster and Chester Counties (manejo de casos de personas sin hogar para madres solteras): **610-380-1360 ext. 104**  
**Freedom Valley Disability Enablement Center** (para personas con discapacidades): **610-353-6640**  
**Housing Partnership of Chester County:** **610-518-1522**  
madres con ninos): **610-647-4940**  
**Handi-Crafters' Housing Case Management** para personas con discapacidades: **610-384-6990, ext 213**

### **ASISTENCIA PARA ALQUILAR Y/O REUBICARSE**

**Human Services, Inc.** Programa de asistencia para alquileres de viviendas (sirven todo el Condado de Chester): **610-429-3033 ext. 189**  
**Community, Youth, and Women's Alliance** (sirven todo el condado de Chester): **610-384-9592\***  
**Friends Association** (asistencia con el alquiler de la vivienda y e manejo de casos de familias con ninos sin hogar): **610-431-3598**  
**Interfaith Housing Assistance Corporation** (sirven padres solteros): **610-696-5675**  
**Kennett Area Community Service** (sirven en el area de Kennett Square): **610-925-3556\***  
**Oxford Area Community Service** (sirven en el area de Oxford): **610-932-1105**  
**Phoenixville Area Community Service** (sirven en el area de Phoenixville): **610-933-1105**  
**Open Hearth, Inc.** (sirven en las areas de Pottstown, Spring City, Phoenixville): **610-792-9282**  
**Salvation Army, West Chester** (sirven el area de West Chester): **610-696-8746**  
**Salvation Army Service Extension** (sirven toda area no cubierta en el Condado de Chester): **484-324-8492**  
**ACT in Faith of Greater West Chester** (sirven el area de West Chester): **484-324-8492** or  
[contact@actinfaithgwc.org](mailto:contact@actinfaithgwc.org)  
**St. Vincent de Paul Society** (sirven las areas de Downingtown, Eagle, Elverson, Guthriesville, Honey Brock, Lionville): **610-470-9090**

## **Programas de Asistencia Para Viviendas**

### **ASISTENCIA CON JUICIOS HIPOTECARIOS/DESALOJOS**

**Consumer Credit Counseling Service of Delaware Valley** (Servicio de crédito al consumidor en el Valle de Delaware): **610-840-6100 \***

**Housing Partnership of Chester County** (Asociación para la vivienda en el condado de Chester):  
**610-518-1522**

**Legal Aid of Southeastern PA** (Asistencia Legal en el sudeste de Pensilvania)(9am-1:00pm):  
**610-431-4510**

**PA Housing Finance Agency** (Agencia de financiamiento para viviendas): **1-800-822-1174** o  
[www.phfa.org](http://www.phfa.org)

### **ASISTENCIA PARA COMPRAR VIVIENDAS**

**Alliance for Better Housing** (in southern Chester County)- Alianza para una Mejor Vivienda (en el sur de el condado de Chester): **610-925-1880 \***

**Habitat for Humanity**: **610-384-7993**

**Housing Partnership of Chester County** (Asociación para la vivienda en Chester County): **610-518-1522**

**Open Hearth, covers all Chester County** (Programa de ahorros, cubre todo el condado de Chester):  
**610-792-9282**

**The House-Phoenixville Womens' Outreach**: En el area de Phoenixville: **610-933-9770**

### **PROGRAMA PARA HACER REPARACIONES EN EL HOGAR**

**Good Works** (cubren las areas de Coatesville, Phoenixville y West Chester): **610-383-6311**

**Housing Partnership of Chester County** (cubren toda el area del condado de Chester): **610-518-1522**

**Good Neighbors (Buenos Vecinos)** (cubren el area de Kennett Square): **610-444-1860**

**Residential Living Options-Opciones para Vivienda Residencial** (sirven a las personas con discapacidades en el Condado de Chester): **610-701-9301**

**West Chester United Methodist Church** (cubren el area de West Chester): **610-692-5190**

**Habitat for Humanity of Chester County, Inc** (sirve toda el area del condado de Chester): **610-384-7993**

### **WEATHERIZATION SERVICES-COUNTY WIDE**

#### **SERVICIOS DE CLIMATIZACION EN TODO EL CONDADO**

Housing Development Corporation: **1-800-732-3554**

Housing Partnership of Chester County: **610-518-1522**

**FINANCIAL ASSISTANCE, LEGAL, AND CREDIT COUNSELING RESOURCES**  
**RECURSOS DE CONSEJERIA PARA ASISTENCIA FINANCIERA, LEGAL Y CREDITICIA**  
**Oficina de asistencia en el Condado de Chester (Oficina de Asistencia Social)**  
**610-466-1000 o 888-814-4698**

## **ASISTENCIA PARA EL PAGO DE SERVICIOS PUBLICOS**

**Kennett Area Community Service** (cubren el area de Kennett Square): **610-925-3556**

**Oxford Area Neighborhood Services Center** (cubren el area de Oxford): **610-932-8557**

**Phoenixville Area Community Services** (cubren el area de Phoenixville): **610-933-1105**

**Open Hearth, Inc** (sirven las areas de Spring City y Pottstown): **610-792-9282**

**PECO Universal Service Program** (sirven los clientes con bajos ingresos quienes demuestran tener dificultad para hacer los pagos del servicio electrico): **1-800-774-7040**

**Salvation Army of Greater West Chester** (sirven el area de West Chester): **484-324-8492**

**Low-Income Home Energy Assistance Program (LIHEAP)**: **866-857-7095 o 610-466-1042**

**Public Utility Commission (PUC)**: **800-692-7380**

**TE CARE** (cubren las areas de Tredyffrin y Easttown): **610-644-0594 o [help@tecare.org](mailto:help@tecare.org)**

**ACT in Faith of Greater West Chester** (sirven el area de West Chester): **484-324-8492 o**

**[contact@actinfaithgwc.org](mailto:contact@actinfaithgwc.org)**

**St. Vincent de Paul Society** (sirven las areas de Downingtown, Eagle, Elverson, Guthriesville, Honeybrook y Lionville): **610-470-9090**

## **SERVICIOS DE ASESORAMIENTO DE CREDITO**

**American Credit Counseling Institute**: **888-212-6741**

**CLARIFI** (antiguo Servicio de consejeria crediticia al consumidor en el valle de Delaware):

**215-563-5665 o 800-989-2227**

**OPEN HEARTH, INC** (tambien ofrece programas de ahorro): **610-792-9282**

**Housing Partnership of Chester County**: **610-518-1522**

**The Pledging Tree Foundation**: **774-275-0787**

## **SERVICIOS LEGALES**

**Chester County Bar Association** (Asociación de abogados del Condado de Chester): **610-692-1889**

**Don't Borrow Trouble Program** (consejo gratis para prestamos): **877-429-5994**

**Legal Aid of Southeastern PA**: **610-436-4510** (Condado de Chester) & **877-429-5994** (Regional)

**Access to Justice-Acceso a la Justicia**: **877-429-5994**

**Lawyer Referral Service**: **610-429-1500**

**La Comunidad Hispana: LCH**: **(610)444-7550**. Tiene un costo por consulta basado en ingreso del hogar

**Centro San Roque**: **(610)-268-3365**: Tiene un costo por consulta basado en ingreso del hogar

**Pennsylvania Office of Attorney General (consumidor)**: **<http://www.attorneygeneral.gov/>**



**RECURSOS PARA TRATAMIENTOS CONTRA EL ALCOHOL, DROGAS Y SALUD MENTAL**

**PROVEEDORES DE TRATAMIENTOS PARA EL ALCOHOL Y LAS DROGAS:  
EN TODO EL CONDADO**

**Cambios** (el programa de tratamiento para adolescentes lo realiza The Chester County Intermediate Unit): **484-905-5144 ext.203**

**La linea de informacion y referidos para drogas y alcohol** (24 horas/7 dias a la semana): **866-286-3767**

**Coatesville**

**Advance Treatment System** (tratamiento de Metadona): **610-466-9250**  
**Coatesville VA Medical Center** (only veterans)-(solo para veteranos): **610-384-7711 ext. 6205**  
**Gaudenzia Coatesville:** **610-383-9600**  
**Samara House (CYWA):** **610-384-9591**

**Exton/Frazier/Malvern**

**Center for Addictive Diseases-Centro para enfermedades adictivas:** **484-565-1130**  
**Malvern Institute:** **610-647-0330**

**Kennett Square / Toughkenamon**

**Holcomb Behavioral Health Systems:** **610-388-9225**  
**Bowling Green:** **610-268-3588**

**Phoenixville**

**Chester Counseling Center:** **610-933-8880**

**West Chester**

**Gaudenzia** (pacientes externos): **610-420-1414**  
**Gaudenzia Kindred House** (para mujeres con ninos): **610-399-6571**  
**Gaudenzia House West Chester:** **610-399-6929**

**OTROS RECURSOS PARA DROGAS Y ALCOHOL**

**Al-Anon/Alateen/ACOA** (entre grupos): **215-222-5244**  
**Linea bilingue de ayuda** (para padres con hijos que abusan drogas o alcohol): **855-378-4373**  
**Chester County Dept. of Drug and Alcohol Services:** **610-344-6620**  
**Double Trouble** (grupos de apoyo para personas con problemas de alcohol, drogas o salud mental):  
**610-429-1702**  
**Nar-Anon** (linea directa las 24 horas): **215-629-6757**  
**Narcotics Anonymous** (Regional Office): **215-755-8200**  
**Daemion Counseling Center** (Drug and alcohol evaluations and counseling): **610-647-1431** o  
[www.daemioncounseling.org](http://www.daemioncounseling.org)

## PROVEEDORES DE TRATAMIENTOS PARA SU SALUD MENTAL

### EN TODO EL CONDADO

**Intervencion Critica (24 horas 7 dias a la semana) 610-918-2100 o 877-918-2100**

#### **COATESVILLE**

|                                                                                                                                          |                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Centro de recursos para orientacion infantil</b><br>(Child Guidance Resource Center) (unicamente para nino): <b>610-383-5635</b>      | <b>Servicios Humanos, Inc. (Human Services,Inc.)</b><br>(unicamente para adultos): <b>610-380-9982</b> |
| <b>Centro Medico para veteranos (Coatesville VA Medical Center)</b> (unicamente para veteranos de guerra): <b>610-384-7711 ext. 2911</b> | <b>The Peacemaker Center</b><br>610-269-2661                                                           |

#### **DOWNTOWN**

|                                                                                               |                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>Servicios Humanos, Inc. (Human Services,Inc)</b><br>(ninos y adultos): <b>610-873-1010</b> | <b>The Peacemaker Center:</b><br>610-269-2661 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|

#### **EXTON**

|                                                      |                                                                     |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| <b>American Day Treatment Center</b><br>888-227-3898 | <b>Holcomb Behavioral Health (niños y adultos):</b><br>610-363-1488 |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|

#### **KENNETT SQUARE**

|                                                                      |                                                   |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| <b>Holcomb Behavioral Health (programa para ninos):</b> 610-388-7400 | <b>La Comunidad Hispana (LCH)</b><br>610-444-7550 |
| <b>Family Services: Servicios de Familia</b><br>610-696-4900         | <b>The Peacemaker Center</b><br>610-269-2661      |

#### **OXFORD**

|                                                                     |                                                              |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>Human Services, Inc- Servicios Humanos, Inc.</b><br>610-932-8557 | <b>Family Services: Servicios de Familia</b><br>610-696-4900 |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|

#### **PHOENIXVILLE**

|                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Community Services of Devereux- Servicios comunitarios de Devereux (unicamente para ninos y adolescentes):</b> 610-933-8110 | <b>Fellowship Health Resources:</b> 610-415-9310<br>Email: <a href="mailto:dgasperone@fhr.net">dgasperone@fhr.net</a> , <a href="mailto:eschmoyer@fhr.net">eschmoyer@fhr.net</a><br>or <a href="mailto:vdamato@fhr.net">vdamato@fhr.net</a> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### **SPRING CITY**

|                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------|
| <b>Creative Health System Inc. (para niños y adultos): 610-948-6490</b> |
|-------------------------------------------------------------------------|

#### **WEST CHESTER**

|                                                                         |                                              |
|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>Family Services: Servicios de Familia</b><br><b>610-696-4900</b>     |                                              |
| <b>Human Services, Inc. (unicamente adultos)</b><br><b>610-430-6141</b> | <b>The Peacemaker Center</b><br>610-269-2661 |

## **OTROS RECURSOS PARA SALUD MENTAL**

**APPRISE/Behavioral Health Conection** (Asistencia para la salud mental de los adultos ational mayores):  
**800-783-7067**

**Chester County Dept. of Mental Health/Intellectual and Developmental Disabilities-** Departamento de la Salud Mental en el Condado de Chester/Discapacidades intelectuales y de desarrollo: **610-344-6265**

**Community Crossroads Drop-In Center: 610-429-1702**

**Cornerstone Clubhouse: 610-935-2290**

**Warm Line** (para llamadas no urgentes de salud mental): **866-846-2722**

**Holcomb Behavioral Health** (programa residencial): **610-363-1488**

**National Alliance for the Mentally Ill Helpline** (Chester County Chapter)-Linea de Ayuda para la Alianza Nacional para Personas Mentalmente Enfermas (Capitulo del Condado de Chester): **610-430-0177**

**National Alliance for the Mentally Ill** (Chester County Office)- Alianza Nacional para personas

**Mentalmente Enfermas** (Oficina en Chester County): **484-947-5643**

**Stepping Stones Clubhouse** (necesita una carta de referencia): **610-384-6059**

## **PROVEEDORES DENTALES CON SERVICIOS GRATIS O A BAJOS COSTOS:**

### **EN TODO EL CONDADO**

**Comunidad Dental en El Condado de Chester** (sirve todo el Condado de Chester): **610-383-3888**

**Chester County Health Dept. Linea para referidos** (cuidado dental a bajos costos): **610-344-4452**

**Community Volunteers in Medicine** (sirven a los trabajadores sin aseguranza que viven y trabajan en el Condado de Chester): **610-836-5990**

**Dental Lifeline Network:** 800-716-8721 o [www.dentallifeline.org](http://www.dentallifeline.org)

**PA Dental Association Senior Dental Care Program** (precios reducidos para ancianos que califiquen):  
**717-234-5941** o [www.padental.org](http://www.padental.org)

### **BERWYN**

**Children's Dental Clinic-Clinica Dental Para Ninos:** **610-240-1213**

### **PHOENIXVILLE**

**Phoenixville Healthcare Access Dental Program-Programas de Salud con acceso a programas dentales**  
(para los residentes del area de Phoenixville sin seguro dental): **877-765-0477**

### **Kennett Square, West Grove, Y todo el Sur del Condado De Chester**

**La Comunidad Hispana: LCH:** 610-444-7550

## PROVEEDORES DE SALUD GRATIS O A BAJOS COSTOS

### EN TODO EL CONDADO

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Chester County Health Department- Departamento de Salud del Condado de Chester:</b> 610-344-6225<br/> <b>Chester County Health Department (vacunas):</b> 610-344-6252</p> <p><b>Chester County Health Dept. Sexually Transmitted Disease Clinic-Clinica del Departamento de Salud del Condado de Chester para la transmission de enfermedades sexuales ( Evaluaciones gratis y anonimas para el HIV y otras enfermedades sexualmente transmitidas):</b> 610-344-6452</p> <p><b>Community Volunteers in Medicine (Sirve a personas sin aseguranza de salud que trabajan o viven en el Condado de Chester):</b> 610-836-5990</p> <p><b>La Comunidad Hispana: LCH:</b> 610-444-7550</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### COATESVILLE

|                                                                                                                                                           |                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Chester County Women’s Services- Servicios para mujeres en el Condado de Chester (centro medico para el cuidado del embarazo):</b> 610-383-0930</p> | <p><b>ChesPen Health Center (sirve todo el Condado de Chester sin importar la habilidad para pagar por el servicio):</b> 610-380-4660</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### KENNETT SQUARE

|                                                                                      |                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p style="text-align: center;"><b>La Comunidad Hispana: LCH</b><br/>610-444-7550</p> | <p style="text-align: center;"><b>WIC (Women, Infants, Children) Program- Programa WIC (Mujeres, infantes, ninos)</b><br/>610-268-5153</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### PHOENIXVILLE

|                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Phoenixville Health Care Acces- Programa para la vision (solo para los habitantes de Phoenixville que no tengan aseguranza medica, Medicare o Medicaid):</b> (610) 935-3165</p> | <p><b>The Clinic- La Clinica (sirve unicamente las areas alrededor de Phoenixville y los hospitals de Paoli. El costo de los servicios sera lo que los pacientes puedan pagar):</b> 610-935-1134</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### WEST CHESTER

|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p style="text-align: center;"><b>Chester County Women’s Services (Centro Medico del Cuidado del Embarazo</b><br/>610-918-7088</p>                                                                           | <p style="text-align: center;"><b>Planned Parenthood of Chester County Planificacion Familiar en el Condado de Chester</b><br/>610-692-1770</p>          |
| <p><b>Nurse-Family Partnership (Prenatal and infancy program for 1<sup>st</sup> time mothers-programa prenatal e infantil para madres por primera vez-Sirve todo el condado de Chester) 610-344-6459</b></p> | <p style="text-align: center;"><b>WIC (Women, Infants &amp; Children)Program El programa de WIC (Mujeres, Infantes &amp; Ninos)</b><br/>610-268-5153</p> |

**PROGRAMAS PARA ASEGURANZA MEDICA Y ASISTENCIA PARA  
PRESCRIPCIONES MEDICAS EN EL CONDADO DE CHESTER**

**ASISTENCIA PARA ASEGURANZA MEDICA**

**EN TODO EL ESTADO**

Adult Basic (bajo costo de aseguranza medica): **1-800-464-5437**

CHIP (Programa de aseguranza de salud para ninos en Pennsylvania): **1-800-986-5437**

[www.chipcoverspakids.com](http://www.chipcoverspakids.com)

PA Health Law Project: 1-800-274-3258

**EN TODO EL CONDADO**

***SALUD FISICA***

|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Chester County Assistance Office (Medicaid)</b><br/>Oficina de Asistencia en el Condado de Chester<br/>(Medicaid): 610-466-1000 o 1-888-814-4698 o<br/><a href="http://www.compass.state.pa.us">www.compass.state.pa.us</a></p> | <p><b>Health Partners of Philadelphia</b><br/><b>1-800-553-0784</b></p>                                   |
| <p><b>AmeriChoice of PA: 1-800-321-4462</b><br/><a href="http://www.americhoice.com/en/index.jsp">www.americhoice.com/en/index.jsp</a></p>                                                                                            | <p><b>Keystone Mercy Health Plan</b><br/><b>1-800-521-6860</b></p>                                        |
| <p><b>APPRISE (Aseguranza de salud para consejeria<br/>para personas mayores)</b><br/><b>610-344-5004 o 1-800-783-7067</b><br/>(llamada gratuita)</p>                                                                                 | <p><b>Community Care Behavioral Health</b><br/>(para usuarios del Medicaid)<br/><b>1-866-622-4228</b></p> |

**AYUDA PARA SOLICITAR Y APLICAR PARA ASEGUNZAS MEDICAS**

**La Comunidad Hispana: LCH:** (Asiste adultos, niños e Infantes sin aseguranza que necesitan ayuda para obtener aseguranzas de salud subsidiadas, Market Place, etc). **610-444-7550**

**MATERNAL & CHILD HEALTH CONSORTIUM:** (Asiste adultos, ninos e infantes sin aseguranza para registrarse en aseguranzas de salud subsidiadas)

Oficina de Coatesville: **610-383-0630**

Oficina de Kennett Square: **610-925-4632**

Oficina de Oxford: **610-932-8557**

Oficina de Phoenixville: **610-917-1360**

Oficina de West Chester: **610-696-5122**

**HUMAN SERVICES: West Chester: 610-429-3033**

**Saint Agnes Day Room; West Chester: 610-429-0697**

## **ASISTENCIA PARA GASTOS DE RECETAS MEDICAS**

### **EN TODO EL ESTADO**

**PACE/PACENET** (para personas mayores unicamente): **1-800-225-7223**

**PA Partnership for Prescription Assistance**: **1-888-477-2669** o [www.pparx.org](http://www.pparx.org)

**Special Pharmaceutical Benefits Program**-Programa Especial de Beneficios para la obtencion de medicamentos: **1-800-922-9384**

[www.needymeds.org](http://www.needymeds.org) (informacion para el programa de asistencia a traves de companias farmaceuticas con bajos costos o gratis para los clientes)

### **A LO ANCHO DEL CONDADO**

**La Comunidad de Voluntarios en Medicina**(CVIM) (asiste a personas sin aseguranza que viven o trabajan el el Condado de Chester): **610-836-5990**

#### **Coatesville**

Catholic Social Services: **610-344-7028**      The Salvation Army: **610-384-2954**

**Kennett Square**: La Comunidad Hispana: **610-444-7550**

**Oxford**: Oxford Area Neighborhood Services: **610-932-8557**

#### **Phoenixville**

**Phoenixville Area Community Services**-Servicios Comunitarios del Area de Phoenixville: **610-933-1105**

**Phoenixville Health Care Access Program**-Programa de Acceso Al Cuidado de la Salud en Phoenixville: **1-877-765-0477**

**West Chester**: **Catholic Social Services**-Servicios Sociales Catolicos: **610-344-7028**

## **RECURSOS DE TRANSPORTACION EN EL CONDADO DE CHESTER**

Guia de rutas en el condado de Chester(informacion en la internet sobre buses,trenes, taxis y transportacion paratransita\*): [www.chescorideguide.org](http://www.chescorideguide.org)

### **SERVICIOS DE AUTOBUSES**

Krapf Coaches: **610-431-1500** o [www.krapfbus.com](http://www.krapfbus.com)

Route A (sirviendo Coatesville, Thorndale, Downingtown, Exton, and West Chester)

Transportation Management Association of Chester County (TMACC) (ayuda a planear viajes de transito public en el condado de Chester): **877-612-1359** or [www.tmacc.org](http://www.tmacc.org)\*

**Beeline Bus** (sirviendo las areas de Coatesville, Downingtown y Exton hacia el Great Valley Corp. Center)

**Coatesville Link** (sirviendo las areas de Parkesburg, Sadsburyville, El Sur de Coatesville, Coatesville & West Brandywine)

**SCCOOT** (sirviendo las areas de Oxford, West Grove, Avondale, Kennett Square, Longwood, West Chester)

**SEPTA** (ayuda a planificar viaje con el transporte publico de SEPTA): 215-580-7800 o [www.septa.org](http://www.septa.org) \*

SEPTA ofrece una variedad de rutas que sirven variaspartes de el condado de Chester. Los horarios de rutas individuales los puedes encontrar en la pagina web o puede ser enviado a los clientes a traves del correo regular o contactando los numeros telefonicos nombrados arriba.

---

### SERVICIOS DE TAXI

---

**Mid-Atlantic Express Cab** (en el condado de Chester): **610-431-2424**  
**Great Valley Cab Company** (sirve las areas de Frazer/Malvern): **610-240-7942**  
**Posttstown Cab** (sirve las areas de Phoenixville, Spring City y Pottstown): **610-327-1111**  
**WC free ride**(disponible solo para el centro de West Chester): **484-259-7936**  
**Horario de operación: Jueves: 5pm-10 pm y Viernes: 4 pm-11pm**  
**A2Z Airport Shuttle:** 610-644-5858 o [www.a2zairport.com](http://www.a2zairport.com)  
**On Time Car Services** (sirve las areas de Exton, Malvern, West Chester): **610-647-1354**  
**UBER:** Usando una aplicacion y tarjeta de credito o debito

\*El servicio de taxis no esta disponible en todas las areas de el condado de Chester. Usted debe de llamar un dia habil (de trabajo) antes para averiguar la disponibilidad y el precio.

---

### SERVICIOS DE TREN

---

SEPTA Regional Rail- SEPTA Ferrocarril Regional: 215-580-7800 o [www.septa.org](http://www.septa.org)  
AMTRAK: 800-872-7245 o [www.amtrak.com](http://www.amtrak.com)  
Llamar o Chequear la pagina web para informacion con respecto a destinos, horarios y precios.

---

### SISTEMA PARATRANSITO DEL CONDADO DE CHESTER

---

Programa de transportación de asistencia medica (MATP): **484-696-3854 / 877-873-8415 (gratis)** o [www.riderover.com](http://www.riderover.com)

Aging Shared Ride For Seniors (Rover CT): **610-594-3911 o 877-873-8415 (gratis)**  
Persons with Disabilities Transportation Program (Rover CT): **610-594-3911 o 877-873-8415 (gratis)**

**SEPTA and TMACC ofrece ADA services (servicios para personas con discapacidades) para sus usuarios.**  
**Por favor llame para mas detalles**

---

### TRANSPORTACION BASADA EN VOLUNTARIOS

---

The Arc of Chester County: **610-696-8090**  
Kennett Area Community Service (sirve el area de Kennett Square): **610-444-4143**

---

### Recursos para educacion y empleo en el condado de Chester

PA CareerLink-Chester County and United Way Financial Stability Center  
479 Thomas Jones Way, Suite 500, Exton, PA, 19341

**CareerLink: 610-280-1010** <https://www.cwds.state.pa.us/>

Financial Stability Center: **610-280-1023**

Provee empleo, consejeria financiera, entrenamiento y servicios educacionales para todos los residentes del condado de Chester.

### **Centro de la red de progreso y retencion de empleos (sus siglas en Ingles EARN)**

479 Thomas Jones Way, Suite 500, Exton, PA, 19341 - **610-280-1046**

\*Unicamente sirve a clientes que califican para el servicio de asistencia social (welfare)

**Opportunities Industrialization Center, Inc. (OIC)- Centro de industrializacion de oportunidades**

22 N 5<sup>th</sup> Ave., Coatesville, PA 19320 - **610-692-2344**

**OIC:** es una organizacion sin fines de lucro dedicada a la alfabetizacion de adultos y programas que ensenen habilidades que les permitan ser autosuficientes

**Opportunities Industrialization Center, Inc. (OIC)- Centro de industrializacion de oportunidades**

171 East Bridge Street, Phoenixville, PA 19460 - (610) 933-3070

**Ofrece exámenes de GED** (Diploma de Educación General), clases de la Ciencia del Derecho Cívico y de la ciudadanía)

**Practical Nursing Program-Programa Práctico para Enfermeras**

455 Boot Road, Downingtown, PA -484-593-5950

[www.chestercountynursing.org](http://www.chestercountynursing.org)

**Office of Vocational Rehabilitation (OVR)**

1875 New Hope Street, Norristown, PA 19401-3141

800-221-1042 (llamada gratis)

**484-250-4340**

Provee servicios de rehabilitación vocacional para ayudar a preparar personas con discapacidades a obtener y mantener un empleo

**The HOOD (House of original dreams)- The HOOD (la casa original de los sueños)**

**Un socio que ayuda con la obtención de empleos para jóvenes**

Oaklands Corporate Center

479 Thomas Jones Way, Suite 350, Exton, Pa. 19341

**610-280-1060**

[www.thehoodonline.org](http://www.thehoodonline.org)

\*Sirve a los jóvenes entre las edades de 16-21

**Charles A Melton Arts & Education Center- Centro de Artes y Educación Charles A Melton**

501 East Miner Street, West Chester, PA 19381

**610-692-9290**

Provee programas educativos para adultos y jóvenes

**Life Transforming Ministries**

643 East Lincoln Highway, Coatesville, PA 19320

**610-380-2020**

<http://www.quietrevolution.org/>

Provee un programa de entrenamiento para obtener habilidades para trabajar

**Wings for Success**

490 Lancaster Avenue, Frazer, PA 19355

**610-644-6323**

<http://www.wingsforsuccess.org>

Provee ropa apropiada para damas para entrevistas de empleo



## DESPENSA DE COMIDA EN EL CONDADO DE CHESTER

### EN TODO EL CONDADO

**Chester County Food Bank- Alacena del condado de Chester: 610-873-6000**

|                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b><u>ATGLEN</u></b><br/> <b>Freedom Life Christian Center</b><br/>                 447 Noble Rd, Christiana, PA 17509<br/> <b>610-593-5959</b></p> | <p><b><u>AVONDALE</u></b><br/> <b>St. Rocco Center</b><br/>                 9016 Gap Newport Pike, Avondale, Pa. 19311<br/> <b>610-268-3365</b></p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### **BERWYN**

|                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Baptist Church in the Great Valley</b><br/> <b>Great Valley Food Cupboard</b><br/>                 945 N Valley Forge Road, Devon, Pa. 19333<br/> <b>610-688-5445</b></p> | <p><b>Trinity Presbyterian Food Bank</b><br/>                 640 Berwyn Ave., Berwyn, Pa. 19312<br/> <b>610-644-0932</b></p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### **COATESVILLE**

|                                                                                                                                                |                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Coatesville Community Food Co-op</b><br/>                 800 S 1<sup>st</sup> Ave., Coatesville, Pa. 19320<br/> <b>610-384-1344</b></p> |                                                                                                                                       |
| <p><b>CYWA-Community Youth Women's Alliance</b><br/>                 423 Lincoln Hwy E, Coatesville, Pa. 19320<br/> <b>610-384-9592</b></p>    | <p><b>Jubilee Evangelist Ministries</b><br/>                 920 Lincoln Highway, Coatesville, Pa. 19320<br/> <b>610-380-9601</b></p> |
| <p><b>Holy Tabernacle Church of God</b><br/>                 533 Coates St., Coatesville, Pa. 19320<br/> <b>610-383-1350</b></p>               | <p><b>The Salvation Army</b><br/>                 669 Lincoln Highway, Coatesville, Pa. 19320<br/> <b>610-384-2954</b></p>            |

### **DOWNINGTOWN/EXTON/LIONVILLE**

|                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Lord's Pantry of Downingtown</b><br/>                 141 Mill Alley, Downingtown, Pa. 19335<br/> <b>610-873-1149</b></p> | <p><b><u>FRAZER/MALVERN</u></b><br/> <b>Covenant Presbyterian Church-Peoples Pantry at Church Road</b><br/>                 400 Lancaster Ave, Malvern, Pa. 19355<br/> <b>610-648-0707</b></p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### **GLENMOORE/HONEY BROOK/ELVERSON**

|                                                                                                                                |                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>The Salvation Army Service Unit</b><br/>                 Comuniquese con Miss Cindy Yearsly<br/> <b>610-383-0868</b></p> | <p><b>The Blessing House</b><br/>                 197 Leary Road, Honey Brook, Pa. 19344<br/> <b>610-273-0303 o 484-889-1551</b></p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### **KENNETT SQUARE**

|                                                                                                                                       |                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Kennett Area Community Services</b><br/>                 136 W Cedar St, Kennett Square, Pa. 19348<br/> <b>610-925-3556</b></p> | <p><b>Pathstone</b><br/>                 421 McFarlan Road, Kennett Square, Pa. 19348<br/> <b>610-925-5600</b></p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### **NORTH COVENTRY**

|                                                                                                                               |                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>North Coventry Food Pantry</b><br/>                 845 S Hanover St, Pottstown, Pa. 19465<br/> <b>610-326-5659</b></p> | <p><b><u>OCTORARA/PARKESBURG</u></b><br/> <b>Octorara Area Food Bank</b><br/>                 714 Main St., Parkesburg, Pa. 19365<br/> <b>610-857-4000</b></p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## DESPENSA DE COMIDA EN EL CONDADO DE CHESTER – Continuado

### OXFORD

|                                                                                                                  |                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Oxford Neighborhood Services Center</b><br>35 N 3 <sup>rd</sup> St., Oxford, Pa. 19363<br><b>610-869-8557</b> | <b>Oxford Church of God</b><br>198 Barnsley Rd, Oxford, Pa. 19363<br><b>610-932-3377</b> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|

### PAOLI

|                                                                                                      |                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Church of the Good Samaritan</b><br>212 W Lancaster Ave., Paoli, Pa. 19301<br><b>610-644-4040</b> | <b>Paoli Presbyterian Church</b><br>225 S Valley Road, Paoli, Pa. 19301<br><b>610-644-8250</b> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|

### PHOENIXVILLE

|                                                                                                            |                                                                                                                     |                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Grace Crossing Community Church</b><br>248 Church St,<br>Phoenixville, Pa. 19460<br><b>610-933-4352</b> | <b>Phoenixville Area Community Services</b><br>257 Church Street,<br>Phoenixville, Pa. 19460<br><b>610-933-1105</b> | <b>St. Peter’s Episcopal Church</b><br>121 Church Street,<br>Phoenixville, Pa. 19460<br><b>610-933-2195</b> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### SPRING CITY

|                                                                                                       |                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Project Outreach Food Pantry</b><br>410 Washington St, Royersford, Pa.19468<br><b>610-948-5111</b> | <b>Spring City Food Cupboard</b><br>145 Chestnut St, Spring City, Pa. 19475<br><b>610-948-4516</b> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|

### WEST GROVE

|                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Iglesia de West Grove Methodist Church</b><br>300 N Guernsey Rd, West Grove, PA 19390<br>(610) 869-9334 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## **PROVEEDORES DE CUIDADO DE NIÑOS EN BAJO PRECIO O GRATIS**

**Early Head Start/Child Care Partnership:** (cuentan con servicios en Kennett Square, West Grove, Oxford, Coatesville, Phoenixville, West Chester, [HeadStart@cciu.org](mailto:HeadStart@cciu.org) 610-383-6800)

### YMCA

YMCA: West Chester: (610) 696-9622  
 YMCA: Jennersville: (610) 869-9622

YMCA: Coatesville: (610) 380-9622  
 YMCA: Kennett Square: (610) 444-9622

February 28, 2020

## “El Regalo del Ganso”

El hombre tomo vuelo como el ganso que lo impulso a crear una maquina que vuela. El ganso inspiro al hombre con el entusiasmo de tartar, de esforzarse para lograr una humilde perfeccion. Para sentirnos completos en todo lo que hacemos. De los gansos aprendimos que el trabajo y las afirmaciones son necesarias para el crecimiento. El ganso no vive en una aspiradora, ellos vuelan juntos, enseñando a cada uno a volar en V de Victoria tocando la bocina alegremente.

Nosotros nos parecemos a los gansos mas de lo que creemos, porque unidad es la llave que nuestra organizacion propone. El ganso se dio cuenta de los tantos ostaculos, pero ellos decidieron presionar, para alcanzar sus metas sin hacerse agresivos y reclamar el proyecto final como suyo propio. Las felicitaciones fueron pocas y dar gracias fue raramente usado por el trabajo que ellos hicieron....

“El Regalo del Ganso” nos recuerda a los companeros de trabajo, a los lideres y a los voluntarios que todos trabajamos por una causa ejemplar y que lo que es bueno para el ganso es bueno solamente cuando volamos juntos hacia un meta comun. Todos nosotros debemos reflexionar en el hecho de que algunas veces el trabajo mas pequeno es tan importante como el que pudiese hacer alguien con un titulo universitario.

La mayoria de las veces nos preocupamos mas por duplicar nuestras ganancias y nos olvidamos que tenemos que colocar nuestra mision por delante de el dinero para construir una fuerza laboral fuerte y feliz. Tambien, el ganso nos recuerda que no somos maquinas reconstructoras; y que estamos ayudando a reconstruir las vidas de nuestros clientes y sus hijos...

Finalmente, nosotros como parte de la familia de Violencia Domestica, tenemos una gran oportunidad de ser parte de la unidad de crecimiento y prosperidad. El cielo es nuestro limite. Podemos elevar esta organizacion a alturas inimaginables. Podemos volar tan alto como un ganso si tenemos el deseo de hacerlo....

El Equipo de El Regalo del Ganso,  
Amanda Winkey – Consejera/Asesora de crisis

